ENDROIT - *LOCATION*: St-Bruno | VILLE - *TOWN*: SAINT-BRUNO | DATE: 27 fév 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 5218 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES DE BEAUCE-APPALACHES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	JONATHAN RODRIGUE * G		36	27		01:14	2
33	ANDY DULAC G		22	40	38	02:39	2
	JASEN MARCOUX		34	28	25	05:24	2
3	NICOLAS ROY		34	26		02:20	3
22	DEREK THIBAULT						
23	PHILIP-OLIVIER ROCHETTE						
24	JUSTIN MARAS						
25	JUSTIN DEBLOIS						
26	RAPHAEL L'HEUREUX						
27	JEAN-MICHAEL GILBERT						
28	MATHIEU GRENIER						
29	JEREMY SERAPIAN						
34	MATHIEU ARGUIN						
36	RAPHAËL LABBÉ						
38	JUSTIN TANGUAY						
40	LOUIS-GABRIEL HALLÉ						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
34	A48	11:37	2

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS *TIME* / PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	4	0			1		2		1		1
		0	0									33

(LETTRES MOULÉES) / (PRINTED LETTERS)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MAXIME JOYAL
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PIER-ANTOINE GOULET
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	CARL MARAS

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS LAC ST-JEAN

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
1	AMY-LEA DUCHESNE-PETIQUAY * G		10	28	32	11:09	1
30	SAMUEL LAROUCHE G		19	17	14	01:28	2
4	THOMAS LAROUCHE		10	4	21	12:56	2
9	XAVIER LALANCETTE		28	10	4	10:33	3
10	MIKISIW AWASHISH						
14	JAKOB GAGNON						
15	DOMINIQUE SAVARD						
17	JUSTIN BERGERON						
19	THOMAS BERNIER						
20	TOMMY DEBLOIS						
21	WILLIAM GIRARD						
22	OLIVIER BOIVIN						
24	JÉRÉMY BOUCHARD						
26	ALEXIS NÉRON						
27	VINCENT FORTIN						
28	VINCENT GAGNON						
32	CHARLES LAPIERRE						
44	FELIX VERREAULT						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	0	4	45	1		0		3		1		
	0	0		30								

(PRINTED LETTERS)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARC-ANDRÉ GAGN
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JEAN-PHILIPPE FLEURY
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS *TIME* / PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
9	A52	02:21	2
19	A55	04:05	2
28	A31	06:07	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ZACHARY CLOUTIER	4	DÉBUT / *START* 22:03:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JEFFREY ROUSSEL-DALLAIRE		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* SAMUEL GUAY			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE